



UNIWERSYTET
SZCZECIŃSKI



Interreg
Mecklenburg-Vorpommern/Brandenburg/Polska



Szczecin, 16.08.2022 r.

A-ZP.381.83.2022.KO

informacja na stronę internetową

WYJAŚNIENIE

dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie podstawowym pn.

tłumaczenie symultaniczne konferencji w roku 2022 realizowanych w ramach projektu INT 198 „Morze - Pomorze - Pogranicze - miejscem polsko-niemieckiego dialogu. Transgraniczna sieć współpracy w nauce i edukacji historycznej Nadodrza i strefy bałtyckiej. Das Meer - Pommern - die Grenzregion als Orte des deutsch-polnischen Dialogs. Grenzübergreifendes Netzwerk zur wissenschaftlichen Kooperation und historischen Bildung über Ostsee und Odergebiet” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej

Zamawiający, na podstawie art. 284 ust. 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2021 r., poz. 1129 ze zm.), zwanej dalej p.z.p. przekazuje pytania do specyfikacji warunków zamówienia wraz z odpowiedziami.

Pytanie 1

Dzień dobry, w SWZ widnieje zapis: "Wartość przedmiotu umowy, o której mowa w ust. 1, obejmuje wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu umowy, w tym koszt przejazdów, noclegów, diet, sprzętu do przeprowadzenia tłumaczenia symultanicznego, obsługi technicznej, które Wykonawca poniesie w związku z wykonywaniem umowy." Proszę o potwierdzenie, że pod pojęciem sprzęt do tłumaczenia, należy rozumieć laptop tłumacza z dostępem do platformy ZOOM lub sprecyzowanie, jaki sprzęt techniczny ma zapewnić wykonawca. Proszę też o sprecyzowanie, jaką konkretnie obsługę techniczną ma zapewnić wykonawca.

Odpowiedź 1

Tak, jak napisano w zapytaniu - sformułowanie to dotyczy laptopów dla tłumacza z dostępem do platformy ZOOM, posiadającego możliwości połączenia z internetem w formie wi-fi i/lub kablem.

Z poważaniem